

[439/2006 Z.z.](#)
NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky
z 21. júna 2006
o kŕmnych surovinách

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. k) zákona č. [19/2002 Z. z.](#), ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. [207/2002 Z. z.](#) nariaďuje:

§ 1

Predmet úpravy

(1) Toto nariadenie vlády sa vzťahuje na kŕmne suroviny vrátane hospodárskych krmív a na vývoz a dovoz kŕmnych surovín, ak osobitný predpis¹⁾ neustanovuje inak.

(2) Toto nariadenie vlády sa nevzťahuje na

- a) doplnkové látky v krmivách,
- b) určovanie najvyšších obsahov nežiaducich látok a produktov v krmivách,
- c) určovanie najvyšších obsahov rezíduí pesticídov pre produkty určené na výživu ľudí a zvierat,
- d) obchodovanie s kŕmnymi zmesami,
- e) patogénne mikroorganizmy v krmivách,
- f) krmivá určené na špeciálny účel výživy.

§ 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa rozumie

- a) krmivom látky alebo produkty živočíšneho pôvodu alebo rastlinného pôvodu v ich prirodzenom stave, čerstvé alebo konzervované, a produkty získané ich priemyselným spracovaním a organické látky alebo anorganické látky vrátane vody používané jednotlivo alebo v zmesi bez ohľadu na to, či obsahujú, alebo neobsahujú doplnkové látky určené na perorálne kŕmenie zvierat,
- b) kŕmnou surovinou všetky rastlinné a živočíšne produkty v ich prirodzenom stave, čerstvé alebo konzervované, a výrobky získané ich priemyselným spracovaním a anorganické a organické látky obsahujúce alebo neobsahujúce doplnkové látky, ktoré sú určené na kŕmenie zvierat priamo alebo po spracovaní na kŕmne zmesi alebo ako nosiče premixov,
- c) kŕmnou zmesou zmes kŕmnych surovín bez ohľadu na to, či obsahuje, alebo neobsahuje doplnkové látky, určená na perorálne kŕmenie zvierat ako kompletne alebo doplnkové krmivo,
- d) doplnkovou látkou látky, mikroorganizmy alebo prípravky odlišné od kŕmnych surovín a premixov, ktoré sa zámerne pridávajú do krmiva alebo do vody, najmä aby plnili jednu funkciu alebo viac funkcií ustanovených v osobitnom predpise, 2)
- e) uvádzaním na trh skladovanie, prechovávanie alebo dovoz akéhokoľvek produktu určeného na výživu zvierat na účely predaja vrátane ponuky na predaj alebo akéhokoľvek inej formy prevodu zdarma alebo za poplatok a predaj, distribúcia a samotná preprava,
- f) napodobneninou krmiva krmivo, ktorého organoleptické znaky alebo iné kvalitatívne znaky charakterizujú iné krmivo, ako je krmivo označené,
- g) falšovaným krmivom krmivo, do ktorého boli úmyselne pridané zložky znižujúce jeho výživnú hodnotu alebo ktorého vzhľad, zloženie alebo kvalita boli upravené a ktoré sa uvádza na trh ako plnohodnotné krmivo pod obvyklým názvom,
- h) falošne deklarovaným krmivom krmivo úmyselne nesprávne označené tak, že označenie nezodpovedá jeho zloženiu alebo spôsobu jeho použitia,
- i) znehodnoteným krmivom krmivo nezodpovedajúce určenej kvalite, ktorého použitie je obmedzené alebo úplne vylúčené, alebo ho možno použiť, len ak sa zistí jeho zdravotná neškodnosť,
- j) zakázanou látkou látky a produkty, ktoré nemožno použiť na kŕmenie zvierat a ktoré sú uvedené v zozname zakázaných látok, 3)

k) nežiaducou látkou látky alebo produkty okrem patogénov, ktoré sa nachádzajú v krmive alebo na krmive určenom na kŕmenie zvierat a ktoré predstavujú potenciálne nebezpečenstvo pre zdravie ľudí, zvierat alebo pre životné prostredie alebo ktoré môžu nepriaznivo ovplyvňovať živočíšnu produkciu,

l) výrobnou šaržou množstvo krmiva vyjadrené v hmotnostných jednotkách alebo v objemových jednotkách, vyrobené jedným výrobcom z rovnakých surovín podľa tej istej receptúry, na tom istom výrobnom zariadení a v rovnakom časovom slede technologických operácií, čím sa zabezpečuje jeho homogenita,

m) dennou kŕmnu dávkou celkové množstvo krmiva v prepočte na 12-percentnú vlhkosť, ktoré zviera určitého druhu, vekovej kategórie, úžitkového smeru a intenzity produkcie alebo inej aktivity potrebuje denne prijať na krytie požiadaviek na živiny,

n) výživnou hodnotou krmiva hodnota krmiva vyjadrená obsahom energie v energetických jednotkách, obsahom živín a všetkých ostatných látok, fyzikálnych, chemických, senzorických a dietetických ukazovateľov a vlastností krmiva,

o) toleranciou prípustná odchýlka od deklarovanej hodnoty alebo predpísanej hodnoty, pričom môže ísť o

1. toleranciu celkovú, ktorá zahŕňa odchýlky spôsobené chemickou analýzou, odberom a prípravou vzorky a výrobným procesom,

2. toleranciu analytickú, ktorá zahŕňa len odchýlky spôsobené chemickou analýzou,

p) nevyhovujúcim krmivom krmivo, v ktorom sa odberom vzorky podľa úradného postupu odberu a následným rozborom podľa úradných metód skúšania krmiva alebo schválených metód skúšania krmiva zistí väčšia odchýlka, ako je hodnota tolerancie, alebo zistia sa iné nedodržania platných predpisov,

q) zvierateľom zviera patriace k druhom bežne kŕmeným a chovaným alebo konzumovaným ľuďmi, ako aj zviera žijúce vo voľnej prírode, ak je prikrmované krmivami,

r) spoločenským zvierateľom zviera neurčené na ľudský konzum, ktoré je kŕmené a chované človekom najmä v jeho domácnosti pre záľubu a na potešenie okrem kožušinových zvierat,

s) dobou použiteľnosti najdlhšie obdobie od dátumu výroby, počas ktorého si krmivo skladované za vhodných podmienok zachová svoje špecifické vlastnosti,

t) záručnou dobou najdlhšie obdobie od dátumu dodania, počas ktorého si krmivo skladované za vhodných podmienok zachová svoje špecifické vlastnosti.

§ 3

Požiadavky na kŕmne suroviny

(1) Uvádzať na trh, používať na kŕmenie priamo alebo vo forme kŕmnych zmesí možno len kŕmne suroviny, ktoré

a) spĺňajú všeobecné požiadavky na kŕmne suroviny uvedené v prílohe č. 1,

b) neobsahujú skladištné škodce uvedené v prílohe č. 2, ak v tomto nariadení vlády nie je ustanovené inak,

c) sú zapísané do zoznamu všeobecne používaných kŕmnych surovín uvedených v prílohe č. 3 a spĺňajú špecifické požiadavky uvedené v stĺpcoch 3 a 4 tejto prílohy alebo sú zapísané do zoznamu určitých bielkovinových kŕmnych surovín uvedených v prílohe č. 4 a spĺňajú špecifické požiadavky uvedené v stĺpcoch 3 až 5 tejto prílohy,

d) neobsahujú zakázané látky, 3)

e) spĺňajú požiadavky na najvyšší prípustný obsah nežiaducich látok a iných ukazovateľov bezpečnosti a použiteľnosti krmív, 4)

f) spĺňajú požiadavky osobitných predpisov, 5) ak ide o geneticky modifikovaný organizmus použitý ako krmivo alebo kŕmne suroviny obsahujúce geneticky modifikovaný organizmus, alebo o kŕmne suroviny vyrobené z geneticky modifikovaných organizmov,

g) spĺňajú požiadavky osobitných predpisov, 6) ak ide o kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu,

h) boli vyrobené, spracované, upravované alebo balené v registrovaných alebo schválených krmivárskych podnikoch⁷⁾ a

i) sú označené podľa § 5.

(2) Na trh nemožno uvádzať kŕmne suroviny, ktoré sú

- a) napodobneninami,
- b) falošne deklarované,
- c) falšované,
- d) ožiarené ultrafialovými lúčmi a ionizačnými lúčmi,
- e) rizikové pre zdravie ľudí, zdravie zvierat a životné prostredie,
- f) nevhodné na predaj z kvalitatívneho hľadiska.

(3) Požiadavky na všeobecne používané kŕmne suroviny uvedené v prílohe č. 3 stĺpci 5 sú len odporúčané.

(4) Kŕmne suroviny, ktoré nie sú uvedené v prílohe č. 3 stĺpci 2 alebo ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené v stĺpci 3, možno uvádzať do obehu iba po schválení Ústredným kontrolným a skúšobným ústavom poľnohospodárskym⁸) (ďalej len "kontrolný ústav") a len pod iným názvom a pod iným opisom ako kŕmne suroviny uvedené v prílohe č. 3 stĺpci 2.

(5) Informácie o názve a vlastnostiach kŕmnej suroviny a spôsob jej uvádzania na trh nesmú viesť odberateľa do omylu vo veci skutočnej identity poskytovaného výrobku.

(6) Uvádzať kŕmne suroviny môžu iba krmivárske podniky, ktoré sú zaregistrované alebo schválené podľa osobitných predpisov.⁷⁾

§ 4

Balenie kŕmnych surovín

(1) Kŕmne suroviny možno uvádzať na trh iba spôsobom uvedeným v prílohe č. 3 stĺpci 6 a v prílohe č. 4 stĺpci 8.

(2) Ak sa kŕmne suroviny uvádzajú na trh v obale zabezpečenom uzáverom, musí sa uzáver pri otvorení obalu poškodiť tak, aby ho nebolo možné znova použiť.

(3) Na balenie kŕmnych surovín možno používať len také obaly, obalové materiály a zariadenia na balenie, ktoré chránia kŕmne suroviny pred znečistením, naberaním cudzích pachov a vlhkosti alebo iným znehodnotením a ktoré neovplyvňujú ich kvalitu a všeobecnú použiteľnosť.

§ 5

Označovanie kŕmnych surovín

(1) Uvádzať na trh, používať na kŕmenie priamo alebo vo forme kŕmnych zmesí možno len kŕmne suroviny, ktoré majú na obale, na etikete alebo na náveske, a ak ide o voľne ložené kŕmne suroviny, v sprievodnom doklade viditeľne, čitateľne, nezmazateľne a v štátnom jazyku uvedené tieto údaje:

- a) slová "kŕmna surovina",
- b) názov kŕmnej suroviny podľa prílohy č. 3 stĺpca 2 a prílohy č. 4 stĺpca 2 alebo názov podľa § 3 ods. 4, ak ide o kŕmnu surovinu neuvedenú v prílohe č. 3,
- c) návod na použitie, ak je to potrebné,
- d) deklarované ukazovatele podľa prílohy č. 3 stĺpca 4 alebo podľa prílohy č. 4 stĺpcov 5 a 7 alebo deklarované ukazovatele podľa prílohy č. 5 stĺpca 2, ak ide o kŕmne suroviny neuvedené v prílohe č. 3,
- e) údaje podľa prílohy č. 1, ak je to potrebné,
- f) čistú hmotnosť, ak ide o pevné kŕmne suroviny, a čistú hmotnosť alebo čistý objem, ak ide o kŕmne suroviny v tekutom stave,
- g) pri fyzickej osobe meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu, pri právnickej osobe obchodné meno a sídlo výrobcu kŕmnej suroviny, registračné číslo, 7) číslo výrobnej šarže alebo akékoľvek iné údaje, ktoré umožňujú výsledovateľnosť kŕmnej suroviny, ak ide o kŕmnu surovinu živočíšneho pôvodu,
- h) pri fyzickej osobe meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu, pri právnickej osobe obchodné meno a sídlo, ak je zodpovedná za údaje na označovaní, ak nejde o osoby podľa písmena g),
- i) dobu použiteľnosti alebo záručnú dobu, ak je to potrebné,
- j) schvaľovacie číslo⁷⁾ výrobcu, ak ide o bielkovinové kŕmne suroviny podľa prílohy č. 4,

k) slová "Zákaz skrmovania prežúvavcom", ak ide o kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu, ktoré nesmú byť skrmované prežúvavcom;9) ak sa kŕmna surovina nesmie skrmovať ani inými zvieratami, veta sa upraví vymenovaním všetkých zakázaných druhov a kategórií zvierat,

l) informácie podľa osobitných predpisov, 10) ak ide o kŕmnu surovinu, ktorá pozostáva z geneticky modifikovaného organizmu alebo obsahuje geneticky modifikovaný organizmus, alebo o kŕmnu surovinu vyrábanú z geneticky modifikovaných organizmov.

(2) Okrem údajov uvedených v odseku 1 môžu byť na obale, etikete a náveske, a ak ide o voľne ložené suroviny, v sprievodnom doklade uvedené tieto údaje:

a) obchodný názov kŕmnej suroviny,

b) číslo výrobnej šarže, ak sa neuvádza povinne podľa odseku 1 písm. g),

c) cena produktu,

d) ďalšie údaje pre odberateľa za predpokladu, že sa tieto informácie vzťahujú na kŕmnu surovinu, alebo kvantifikovateľné a dokázateľné ukazovatele, ktoré nezavádzajú odberateľa.

(3) Údaje podľa odseku 2 písm. c) a d) sa na obale, etikete, náveske a v sprievodnom doklade uvádzajú oddelene od ostatných údajov uvedených v odsekoch 1 a 2.

(4) Ak je kŕmna surovina určená konečnému odberateľovi a nemá vyššiu hmotnosť ako 10 kg, údaje požadované v odsekoch 1 a 2 možno odovzdať odberateľovi formou vhodného oznámenia, napríklad letáku pri nákupe.

(5) Ak je výrobná šarža počas uvádzania na trh rozdelená, musia byť uvedené na obale, etikete, náveske alebo v sprievodnom doklade každej časti výrobnej šarže údaje podľa odsekov 1 a 2 a odvolanie sa na pôvodnú šaržu.

(6) Ak je zloženie alebo deklarované znaky kŕmnej suroviny zmenené počas obehu, údaje uvedené v odseku 1 musia byť zmenené na zodpovednosť osoby, ktorá nové údaje poskytla.

(7) Údaje podľa odseku 1 písm. d) a podľa prílohy č. 1 bodov 5.4. a 5.5. sa nepožadujú, ak

a) pred každou transakciou odberateľ v písomnej forme uvedie, že tieto informácie nepožaduje, alebo

b) ide o čerstvé alebo konzervované kŕmne suroviny rastlinného alebo živočíšneho pôvodu pre spoločenské zvieratá, ktoré boli podrobené len jednoduchšej fyzikálnej úprave, ich množstvo nepresiahne 10 kg, sú určené konečnému spotrebiteľovi a sú dodržané požiadavky na kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu podľa osobitných predpisov.6)

(8) Ustanovenia odseku 1 okrem názvu kŕmnej suroviny sa nevzťahujú na označovanie kŕmných surovín rastlinného pôvodu alebo živočíšneho pôvodu v pôvodnom stave, čerstvých alebo konzervovaných, ak boli podrobené jednoduchšej fyzikálnej úprave, ako je šrotovanie, do ktorých nie sú pridávané doplnkové látky okrem konzervačných látok, ak sú dodávané priamo od poľnohospodára výrobcu k poľnohospodárovi chovateľovi zvierat, ak obaja pôsobia v Slovenskej republike. Požiadavky na kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu ustanovené v osobitných predpisoch6) touto výnimkou nesmú byť dotknuté.

(9) Údaje uvedené v odseku 1 písm. d) až f) okrem vlhkosti sa nepožadujú, ak sa do obehu uvádza vedľajší produkt rastlinného pôvodu alebo živočíšneho pôvodu pochádzajúci z agropriemyselnej výroby, ktorého vlhkosť je vyššia ako 50 %.

(10) Ak sú do kŕmných surovín pridávané doplnkové látky, denaturačné látky alebo viažuce látky, musia byť tieto látky uvedené v označení okrem údajov podľa odseku 1.

(11) Ak sú údaje podľa odsekov 1, 2 a 10 uvedené v sprievodnom doklade, musí byť v sprievodnom doklade aj údaj o dopravnom prostriedku, v ktorom sú kŕmne suroviny uvádzané do obehu, alebo musí byť dopravný prostriedok označený tak, aby sa kŕmne suroviny dali spoľahlivo identifikovať.

(12) Záručná doba podľa odseku 1 písm. i) sa vyznačuje, ak ide o kŕmne suroviny s veľmi krátkou dobou použiteľnosti vyjadrenou v hodinách alebo v dňoch.

(13) Zodpovednou osobou za údaje v označovaní kŕmných surovín je výrobca, prevádzkovateľ baliarne, dovozca, predajca alebo distribútor so sídlom v členskom štáte Európskeho spoločenstva (ďalej len "členský štát"), ktorého identifikačné údaje podľa odseku 1 písm. g) alebo h) sú uvedené v označení.

(14) Kŕmna surovina určená na vývoz alebo ktorá sa uvádza na trh v členských štátoch, sa označuje aspoň v jednom z úradných jazykov členských štátov alebo národných jazykov členských štátov alebo prijímajúcej krajiny.

(15) Ak je označovanie podľa odsekov 1 a 2 na obale, na etikete, na náveske alebo v sprievodnom doklade napísané okrem štátneho jazyka aj v iných jazykoch členských štátov, informácie vo všetkých jazykoch musia byť zhodné.

§ 6

Skladovanie a preprava kŕmnych surovín

(1) Skladovanie kŕmnych surovín, ich uloženie a ošetrovanie počas skladovania sa vykonáva takým spôsobom, ktorý zabezpečí ich uchovanie, stabilnú kvalitu, neporušiteľnosť, trvanlivosť a všeobecnú použiteľnosť.

(2) Súčasťou ošetrovania kŕmnych surovín počas ich skladovania je aj pravidelná kontrola ich kvality.

(3) Vrecované kŕmne suroviny sa uskladňujú v priestoroch na to určených, na paletách alebo skládkach podľa dovoleného zaťaženia tak, aby boli zabezpečené proti zosúvaniu a aby bolo medzi nimi zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu.

(4) Jednotlivé druhy a kategórie kŕmnych surovín sa musia viditeľne označiť takým spôsobom, aby boli jednoznačne identifikovateľné a vysledovateľné.¹¹⁾

(5) Kŕmne suroviny musia byť uložené tak, aby k nim bol bezpečný prístup pri manipulácii s nimi a pri úradnom odbere vzoriek.

(6) V skladoch kŕmnych surovín nemožno skladovať materiály s výrazným cudzím pachom súčasne s kŕmnymi surovinami. Kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu sa nesmú skladovať spoločne s kŕmnymi surovinami určenými pre prežúvavce.

(7) Voľne ložené kŕmne suroviny sa prijímajú cez násypné koše opatrené ochrannou mrežou a sitom, ktoré sa musia pravidelne čistiť.

(8) Preprava kŕmnych surovín sa vykonáva vhodne vybavenými a na tento účel prispôbenými dopravnými zariadeniami a dopravnými prostriedkami tak, aby bola zachovaná ich kvalita.

(9) Kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu nesmú byť prepravované v dopravnom prostriedku určenom na prepravu krmív pre prežúvavce bez povolenia kontrolného ústavu.

(10) Kŕmne suroviny môže prepravovať len zaregistrovaný⁷⁾ krmivársky podnik.

§ 7

Používanie určitých bielkovinových kŕmnych surovín

(1) Vo výrobe kŕmnych zmesí možno používať určité technicky vyrábané bielkovinové kŕmne suroviny, len ak

a) svojím obsahom dusíka alebo bielkovín majú nutričnú hodnotu pre zvieratá,

b) pri správnom použití alebo pri konzumácii živočíšnych produktov nepredstavujú nebezpečenstvo pre zdravie ľudí, zdravie zvierat alebo životné prostredie,

c) sú kontrolovateľné v kŕmnych zmesiach,

d) sú uvedené v prílohe č. 4 stĺpci 2 a spĺňajú požiadavky uvedené v stĺpcoch 3 až 5 tejto prílohy.

(2) Kŕmne suroviny uvedené v prílohe č. 4 možno používať na výrobu kŕmnych zmesí alebo skrmovať vo forme kŕmnych dávok len pre zvieratá toho druhu, ktorý je uvedený v stĺpci 6 tejto prílohy.

(3) Označovanie kŕmnych surovín uvedených v prílohe č. 4 okrem požiadaviek uvedených v § 5 musí spĺňať aj požiadavky uvedené v stĺpci 7 tejto prílohy.

(4) Uvádzať na trh a skrmovať bielkovinové kŕmne suroviny vyrobené fermentáciou kvasinkami druhu *Candida* kultivovanými na n-alkánoch je zakázané.¹²⁾

§ 8

Používanie hospodárskych krmív a produktov po priemyselnom spracovaní

(1) Hospodárske krmivá sú krmivá rastlinného pôvodu vyrábané a skrmované priamo v poľnohospodárskej prvovýrobe bez priemyselného spracovania alebo získavané ako produkty po priemyselnom spracovaní technických plodín.

(2) K hospodárskym krmivám patria najmä objemové krmivá. Objemové krmivá sú také hospodárske krmivá, ktoré v pôvodnej hmote obsahujú viac ako 50 % vody alebo viac ako 170 g vlákny v sušine.

(3) Na kŕmenie zvierat možno používať len hospodárske krmivá vypestované z povolených odrôd kultúrnych rastlín okrem

hospodárskych krmív vypestovaných na trvalých trávnych porastoch a lúkach.

(4) Na kŕmenie zvierat možno používať hospodárske krmivá a produkty po priemyselnom spracovaní technických plodín, ktoré sú uvedené v prílohe č. 7 a ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v tejto prílohe.

(5) Zelené šťavnaté krmivá, seno, slamu, siláž a hospodárske krmivá vyrobené ako vedľajšie produkty po priemyselnom spracovaní technických plodín možno používať na kŕmenie zvierat, len ak spĺňajú požiadavky uvedené v prílohe č. 7.

(6) Na konzervovanie hospodárskych krmív možno používať len doplnkové látky povolené Európskou komisiou podľa osobitného predpisu.¹³⁾

(7) Spôsob používania látok na konzervovanie hospodárskych krmív je uvedený v prílohe č. 7 častiach E a F.

§ 9

Evidencia kŕmnych surovín

(1) Ten, kto vyrába kŕmne suroviny alebo ich uvádza na trh, vedie evidenciu o ich výrobe, zásobách, spotrebe a o ich uvádzaní na trh.

(2) Evidencia podľa odseku 1 sa uchováva najmenej päť rokov, ak osobitný predpis neustanovuje inak.¹⁴⁾

§ 10

Hodnotenie kŕmnych surovín

z hľadiska dodržania tolerance

(1) Kŕmna surovina sa hodnotí ako vyhovujúca, ak z nej úradne odobratá vzorka v overovaných ukazovateľoch nepresahuje deklarované ukazovatele alebo predpísané ukazovatele o viac, ako sú tolerance uvedené v prílohe č. 6.

(2) Ak analyticky zistená hodnota deklarovaného ukazovateľa alebo predpísaného ukazovateľa kŕmnej suroviny presahuje hodnotu deklarovaného ukazovateľa alebo predpísaného ukazovateľa o viac, ako je tolerancia tohto ukazovateľa, kŕmna surovina sa hodnotí ako nevyhovujúca.

(3) Ak sa deklarovaná hodnota alebo predpísaná hodnota kŕmnej suroviny uvádza v najmenšom alebo najväčšom množstve, množstvo zistené analytickým rozborom nesmie presiahnuť deklarovanú hodnotu alebo predpísanú hodnotu o viac, ako je hodnota analytickej tolerance.

Záverečné ustanovenia

§ 11

(1) Ak sa skúšaním a hodnotením kŕmnej suroviny určenej na vývoz zistí, že nespĺňa ustanovenia tohto nariadenia, vývozca je povinný preukázať, že odlišné požiadavky na ukazovatele kvality kŕmnej suroviny odberateľ tejto kŕmnej suroviny požaduje alebo s nimi súhlasí.

(2) Ak zodpovedná osoba podľa § 5 ods. 13 nie je zapísaná do registra krmivárskych podnikov¹⁵⁾ alebo z označovania nie je možné určiť zodpovednú osobu, za kŕmnu surovinu zodpovedá krmivársky podnik, ktorý v čase úradnej kontroly túto kŕmnu surovinu vlastní, skladuje, používa na ďalšiu výrobu alebo skrmuje.

(3) Prevádzkovateľ krmivárskeho podniku je povinný zverejniť

a) názvy a zloženie kŕmnej suroviny a informácie týkajúce sa výrobného substrátu a použitých mikroorganizmov,

b) fyzikálno-chemické a biologické vlastnosti kŕmnej suroviny,

c) farmakologické, toxikologické a ekotoxikologické údaje o kŕmnej surovine,

d) analytické metódy monitorovania kŕmnej suroviny v kŕmnych zmesiach.

§ 12

Týmto nariadením sa preberajú právne akty Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 8.

§ 13

Účinnosť

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. júla 2006.

Mikuláš Dzurinda v. r.

- 1) Čl. 11 a 12 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 15/zv. 6.).
- 2) Čl. 5 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 40.).
- 3) Rozhodnutie Komisie 2004/217/ES z 1. marca 2004, ktorým sa prijíma zoznam materiálov, ktorých obeh alebo používanie na účely výživy zvierat je zakázaný (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 43.).
- 4) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 438/2006 Z. z. o nežiaducich látkach v krmivách a o iných ukazovateľoch bezpečnosti a použiteľnosti krmív.
- 5) Zákon č. 151/2002 Z. z. o používaní genetických technológií a geneticky modifikovaných organizmov v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 z 22. septembra 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivách (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 13/zv. 32.).
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1830/2003 z 22. septembra 2003 o sledovateľnosti a označovaní geneticky modifikovaných organizmov a výsledovateľnosti potravín a krmív vyrobených z geneticky modifikovaných organizmov a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/18/ES (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 13/zv. 32.).
- 6) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorou sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 32.) v platnom znení.
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 z 3. októbra 2002, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa živočíšnych vedľajších produktov určených pre ľudskú spotrebu (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 37.) v platnom znení.
- 7) Čl. 9 a 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 17. januára 2003, ktorým sa ustanovujú požiadavky na hygienu krmív (Ú. v. EÚ, L 35, 8. 2. 2003).
- § 2 zákona č. 271/2005 Z. z. o výrobe, uvádzaní na trh a používaní krmív (krmivársky zákon).
- 8) § 2 ods. 9 zákona č. 271/2005 Z. z.
- 9) Čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001 v platnom znení.
- 10) Čl. 4 a 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1830/2003.
- 11) Čl. 3 bod 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002.
- 12) Rozhodnutie Komisie z 10. júla 1985, ktoré zakazuje používanie bielkovinových produktov získaných z kvasieniek druhu *Candida* kultivovaných na n-alkánoch v krmivách (Ú. v. ES L 217, 14. 8. 1985).
- 13) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003.
- 14) Príloha č. 1 a príloha č. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003.
- 15) § 3 zákona č. 271/2005 Z. z.

Príloha č. 1
k nariadeniu vlády č. 439/2006 Z. z.

VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA KRMNE SUROVINY

1. Všeobecne používané krmne suroviny sa zapisujú do zoznamu povolených krmných surovín uvedených v prílohe č. 3 podľa týchto všeobecných požiadaviek:

- a) pôvod krmných surovín (rastlinný, živočíšny, syntetický, minerálny, morský a pod.) a vedľajších produktov z nich,
- b) časť produktov alebo vedľajších produktov používaných ako krmna surovina (celá rastlina, koreň, hľuza, dužina, jadrá, zrno, orech, kosti, orgány, endosperm a pod.),
- c) technologický postup (lúpanie, šúpanie, leštenie, extrakcia, naparovanie, hydrolýza a pod.), ktorým sú krmne suroviny a vedľajšie produkty z nich upravované,
- d) stupeň zrelosti (fenologická fáza) krmných surovín a vedľajších produktov z nich,
- e) kvalita krmných surovín (obsah glukosinolátov, tuku, soli a pod.) a vedľajších produktov z nich.

2. Členenie krmných surovín do skupín

Krmne suroviny uvedené v prílohe č. 3 sa členia na takto označené skupiny:

1. zrná obilnín, produkty a vedľajšie produkty z nich,

2. semená olejnin, olejnaté ovocie, produkty a vedľajšie produkty z nich,
3. semená strukovín, produkty a vedľajšie produkty z nich,
4. hľuzy, korene, produkty a vedľajšie produkty z nich,
5. ostatné semená a ovocie nepatriace do skupín 1 až 4 a vedľajšie produkty z nich,
6. úsušky a objemové krmivá,
7. ostatné rastliny, produkty a vedľajšie produkty z nich,
8. produkty a vedľajšie produkty z mlieka,
9. živočíšne suroviny, produkty a vedľajšie produkty z nich,
10. ryby a iné morské živočíchy, produkty a vedľajšie produkty z nich,
11. minerálne suroviny,
12. ostatné krmné suroviny nepatriace do skupín 1 až 11.

3. Botanická čistota krmných surovín

3.1. Botanická čistota krmných surovín rastlinného pôvodu a vedľajších produktov z nich uvedených v prílohe č. 3 a v prílohe č. 5 nesmie byť nižšia ako 95 % okrem krmných surovín, pri ktorých je v stĺpci 3 uvedená iná hodnota.

3.2. Za botanické nečistoty sa považujú tieto zložky:

- a) prirodzené zvyšky iných olejnatých semien alebo olejnatého ovocia, ktoré pochádzajú z predchádzajúcich výrobných procesov, pričom ich obsah nesmie byť vyšší ako 0, 5 %,
- b) prirodzené, ale neškodlivé nečistoty, akými sú slama a slamené odpady, semená iných rastlinných druhov alebo burín.

3.3. Botanická čistota sa uvádza v percentách z pôvodnej sušiny krmnej suroviny.

4. Názov krmnej suroviny

4.1. Názov krmnej suroviny uvedený v prílohe č. 3 stĺpci 2 možno doplniť ďalšími prívlastkami, ako je napríklad sójový olej z bôbov, rybia múčka dánska alebo grónska a pod.

4.2. Na spresnenie názvu krmných surovín uvedeného v prílohe č. 3 stĺpci 2 treba doplniť názov charakterizujúci technologický proces výroby produktu, ak už z názvu nevyplýva, že ide o produkt granulovaný, mletý, lisovaný a pod.

5. Požiadavky na zloženie a označovanie krmných surovín

5.1. Krmné suroviny nesmú obsahovať chemické nečistoty pochádzajúce z výrobného procesu ani technické pomocné látky, napríklad formaldehyd alebo extrakčné činidlo a pod., ak na ich obsah nie sú ustanovené najvyššie prípustné množstvá.

5.2. Ak sa výrobky uvedené v prílohe č. 3 stĺpci 2 alebo v prílohe č. 5 stĺpci 2 používajú na denaturáciu alebo ako viažuca látka do krmných surovín, musia sa v označení uviesť tieto údaje:

- a) druh a množstvo použitého výrobku, ak ide o denaturáciu,
- b) druh použitého výrobku, pričom jeho množstvo nesmie presiahnuť 3 % z celkovej hmotnosti krmnej suroviny, ak ide o viažucu látku.

5.3. Predpísané alebo deklarované ukazovatele kvality krmných surovín uvedené v prílohe č. 3 stĺpcoch 3 a 4 alebo v prílohe č. 4 sa uvádzajú v pôvodnej sušine, ak v prílohe nie je ustanovené inak.

5.4. Ak ide o krmné suroviny s obsahom vlhkosti, ktorý presahuje 14 %, obsah vlhkosti musí byť deklarovaný za predpokladu, že v prílohe č. 3 alebo v prílohe č. 4 nie je ustanovené inak. Ak ide o krmné suroviny s obsahom vlhkosti, ktorý nepresiahne uvedenú hranicu, obsah vlhkosti musí byť deklarovaný na požiadanie odberateľa.

5.5. Ak ide o krmné suroviny s obsahom popola nerozpustného v kyseline chlorovodíkovej (ďalej len "piesok"), ktorý presiahne 2, 2 % v sušine, jeho množstvo musí byť deklarované, ak v prílohe č. 3 alebo v prílohe č. 5 nie je ustanovené inak.

5.6. Údaje o množstve sa uvádzajú ako čistá hmotnosť krmnej suroviny v suchom stave, čistý objem alebo čistá hmotnosť krmnej suroviny v tekutom stave, a ak ide o krmné suroviny, ktoré sa predávajú po kusoch, počet kusov a čistá hmotnosť jedného kusa alebo čistá hmotnosť dodávky.

6. Krmné suroviny označené v prílohe č. 3 stĺpci 7 a v prílohe č. 4 stĺpci 8 značkou * možno uvádzať do obehu len v uzatvorených obaloch.

7. Technologické postupy pri výrobe a spracúvaní krmných surovín sa záväzne označujú takto:

	Technologický postup	Opis technologického postupu	Doplnkový názov k názvu krmnej suroviny podľa prílohy č. 3 alebo prílohy č. 5
1	2	3	4
1.	Koncentrácia	Zvyšovanie podielu niektorých zložiek (živín) v produkte odstraňovaním vody alebo iných zložiek, ako je tuk, cukor, soľ, minerálne látky a pod.	Koncentrát.
2.	Lúpanie, šúpanie, odkôrovanie	Úplné alebo čiastočné odstraňovanie vonkajších obalov alebo vrstiev zŕn, semien orechov, toboľiek, ovocia a iných plodov rastlín.	Lúpaná, odkôrovaná, šúpaná, leštená, brúsená alebo odplevelená.
3.	Sušenie (dehydratácia)	Odstraňovanie vody prirodzeným alebo umelým spôsobom.	Sušená teplovzdušne, prirodzene alebo kombinovane. Úsušky, ak ide o objemové krmivá.
4.	Extrakcia	Odstraňovanie tukov, olejov alebo voskov vhodnými organickými rozpúšťadlami alebo cukrov a iných vodorozpustných zložiek vodou. Ak sa použijú organické rozpúšťadlá, výsledný produkt nesmie obsahovať zvyšky týchto rozpúšťadiel.	Extrahovaná, ak ide o produkty obsahujúce tuk alebo olej. Melasa alebo dužina, ak ide o produkty obsahujúce cukry alebo iné vodorozpustné zložky.
5.	Extrúzia	Pretláčanie krmiva otvorom pod tlakom a jeho napučiavanie.	Extrudovaná.
6.	Vločkovanie	Valcovanie vlhčeného, tepelne upraveného materiálu.	Vločky.
7.	Mletie	Fyzikálne pôsobenie na zrno s cieľom zníženia veľkosti a plochy častíc až do vytvorenia frakcií, ako je múka, otruby, krupica, mlynské zvyšky, postupným sitovaním a triedením.	Múka, krupica, otruby alebo mlynské zvyšky.
8.	Tepelná úprava	Rôzne druhy tepelných úprav vykonaných za špecifických podmienok na zlepšenie výživnej hodnoty alebo štruktúry krmiva.	Toastovaná, pražená, varená alebo tepelne upravená.
9.	Stužovanie (hydrogenácia)	Úprava nenasýtených olejov a tukov na nasýtené.	Stužená, čiastočne stužená.
		Proces rozkladu (štiepenia) látok	

10.	Hydrolýza	na jednoduché chemické zlúčeniny vhodnou úpravou vodou, enzýmami, kyselinami alebo lúhom.	Hydrolyzovaná.
11.	Lisovanie	Odstraňovanie tukov alebo olejov z olejnatých surovín alebo šťavy z ovocia alebo z iných rastlinných surovín mechanickou extrakciou tlakovými, závitovými alebo inými lismi s možnosťou používania slabého ohrevu.	Výlisky, ak ide o olejnaté semená, ovocné výlisky alebo dužina, ak ide o ovocie.
12.	Granulovanie Tvarovanie	Formovanie do určeného vhodného tvaru lisovacími zariadeniami.	Granuly, kocky, tvarované krmivo a pod.
13.	Predželatinizácia, expandácia	Zmena fyzikálnej štruktúry škrobu, a tým zlepšenie napučievacej schopnosti škrobu v studenej vode.	Predželatinizovaná, expandovaná, napučíavaná.
14.	Rafinácia	Odstraňovanie nečistôt v cukre, oleji alebo v iných prírodných surovinách chemickou, fyzikálnou alebo inou úpravou.	Rafinovaná, čiastočne rafinovaná.
15.	Vlhké mletie	Mechanické odstraňovanie (oddeľovanie) častíc z jadier alebo zŕn, niekedy po ich namáčaní vo vode alebo vo vode s kyslíčnikom siričitým s cieľom extrakcie škrobu.	Glutén, škrob alebo klíčky.
16.	Šrotovanie	Mechanický proces redukovania veľkosti zŕn alebo iných kŕmnych surovín.	Šrot, šrotovaná.
17.	Odcukrenie	Úplné alebo čiastočné odstránenie mono- a disacharidov z melasy alebo z iných surovín obsahujúcich cukor chemickou alebo fyzikálnou cestou.	Odcukrená, čiastočne odcukrená; vysladená, ak ide o cukrovarské rezky.

8. Všeobecné požiadavky na obilniny a olejniný

8.1. Obilniny a olejniný nesmú mať pri organoleptickej skúške pach plesňový, hnilobný, zatuchnutý, rozkladný, chemický, kvasný, karamelový a žltký.

8.2. Obilniny a olejniný nesmú obsahovať živé skladištné škodce. Prípustný je len výskyt roztočov I. stupňa uvedených v prílohe č. 2.

8.3. Ak sa obilniny a olejniný určené na kŕmenie zvierat rôzne upravujú, napr. šrotovaním, miaganím, hydrotermicky, barotermicky, hydrolyticky a pod., musí sa táto úprava uviesť na ich označení a súčasne sa musí deklarovat' kvalitatívny znak, ktorý vyplýva z tejto úpravy, napríklad redukujúce cukry, nižší obsah antinutričných látok, zvýšená stráviteľnosť organickej hmoty, zníženie degradovateľnosti dusíkatých látok a pod.

8.4. Za nečistoty v obilninách a olejninách sa považujú

- a) častice, ktoré prepadnú sitom s kruhovými otvormi s priemerom 2,0 mm,
- b) anorganické nečistoty, ako sú zemina, piesok, kamienky a pod.,
- c) organické nečistoty, ako sú

1. častice stebiel, klasov, pliev a pod.,
2. semená a zlomky semien všetkých kultúrnych a divorastúcich rastlín okrem tých, ktoré sa považujú za prímеси,
3. zrná v mliečnej zrelosti obilnín alebo žltej zrelosti olejní,
4. zrná pšenice, raže, triticales, jačmeňa, kukurice s úplne narušeným jadrom, zrná zaparené, zhnité, zuhoľnatené a zrná bez jadra,
5. škodlivé nečistoty, ktorých množstvo v obilninách a olejninách nesmie byť väčšie ako 0, 5 % hmotnosti, z toho najviac
 - a) námeľ 0, 1 %,
 - b) cesnak divý 0, 1 %,
 - c) semená lipkavca 0, 1 %, ak ide o obilniny a olejninu určené na výrobu kŕmnych zmesí pre hydinu a 0, 3 %, ak ide o obilniny a olejninu určené na výrobu kŕmnych zmesí pre ostatné druhy zvierat,
 - d) mätonoh mámivý 0, 1 %,
 - e) kúkoľ poľný 0, 2 %.

8.5. Obilniny a olejninu musia spĺňať požiadavky uvedené v zozname povolených odrôd.

9. Všeobecné požiadavky na produkty a vedľajšie produkty z mlynov

9.1. Produkty a vedľajšie produkty z mlynov nesmú

- a) obsahovať celé zrná burín,
- b) mať pri zmyslovej skúške zatuchnutý, plesňový alebo iný atypický cudzí pach,
- c) obsahovať obilné a iné škodce.

9.2. Hydrolýzou upravený produkt a vedľajší produkt z mlynov musí obsahovať najmenej 50 % z pôvodného škrobu vo forme jednoduchých cukrov.

10. Všeobecné požiadavky na kŕmne strukoviny

10.1. Kŕmne strukoviny nesmú

- a) mať pri zmyslovej skúške pach plesňový, hnilobný, zatuchnutý, rozkladný, kvasný, chemický, karamelový a žlký,
- b) obsahovať živé skladištné škodce; prípustný je len výskyt roztočov I. stupňa uvedených v prílohe č. 2.

10.2. Kŕmne strukoviny môžu obsahovať najviac

- a) 15 % prímеси, z toho najviac 10 % prerastených zŕn,
- b) 3 % nečistoty, z toho najviac 0, 5 % anorganických a najviac 1 % plesnivých zŕn.

10.3. Do prímесí patria

- a) zrná a ich časti so zmenenou farbou šupky a s čiastočne poškodeným jadrom, ako sú zrná pripálené, zaparené, napadnuté antraknózou a pod.,
- b) klíčiace zrná s viditeľnými klíčkami,
- c) zrná obilnín a ich časti, ak sa podľa rozsahu a stupňa poškodenia nezaraďujú medzi nečistoty,
- d) šupky a ich časti zo zŕn strukovín.

10.4. Do nečistôt patria

- a) anorganické nečistoty, ako sú zemina, prach, piesok, kamienky a iné anorganické látky,
- b) semená všetkých druhov kultúrnych aj divorastúcich rastlín okrem semien obilnín,
- c) zrná pri makroskopických skúškach viditeľne plesnivé alebo na povrchu poplesneté,
- d) zrná s úplne narušeným jadrom v dôsledku chorôb, sušenia, zaparenia a iného znehodnotenia,
- e) ostatné organické nečistoty, ako sú časti býľ, listov, strukov a pod.

10.5. Do základného zrna príslušného druhu kŕmnych strukovín patrí vika do 5 % a zrná ostatných kŕmnych strukovín, ak nepatria podľa rozsahu a stupňa poškodenia a znehodnotenia medzi prímеси alebo nečistoty. Zrná viky v množstve nad 5 % v ostatných druhoch strukovín patria medzi nečistoty.

11. Všeobecné požiadavky na extrahované šroty a výlisky

11.1. Extrahované šroty a výlisky majú mať pach prirodzený a typický, pričom môžu byť slabo pripravené. Nesmú mať pach po extrakčnom činidle.

11.2. Extrahované šroty a výlisky nesmú obsahovať živé skladištné škodce. Prípustný je len výskyt roztočov I. stupňa uvedených v prílohe č. 2.

11.3. Extrahované šroty a výlisky môžu obsahovať najviac

- a) 5 % šrotov iného druhu okrem ľanového extrahovaného šrotu alebo ľanových výliskov, ktoré môžu obsahovať najviac 12 % iných druhov šrotov,
- b) 2 % spečených kusov vo veľkosti od 2 cm do 10 cm, z toho najviac 1 % častíc od 5 cm do 10 cm; nesmú obsahovať spečené kusy s veľkosťou nad 10 cm,
- c) 2 % piesku okrem sezamových šrotov a sezamových výliskov, ktoré môžu obsahovať najviac 5 % piesku.

11.4. Teplota extrahovaných šrotov a výliskov pri plnení do dopravných prostriedkov nesmie byť vyššia ako 40 C.

12. Všeobecné požiadavky na kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu

12.1. Kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu nesmú

- a) mať pachy hnilobné, rozkladné, zatuchnuté, žľklé a po extrakčnom činidle chemické alebo iné atypické; prípustné sú len pachy slabšej intenzity po použitých surovinách a extrakčných činidlách,
- b) obsahovať škodce, ako sú larvy, hmyz a pod.,
- c) pochádzať z výrobných procesov, v ktorých sa nezisťujú a neevidujú sterilizačné parametre.

12.2. Kŕmne suroviny živočíšneho pôvodu možno používať vo výžive zvierat len pre ten druh a kategóriu zvierat, ako je ustanovené v osobitnom predpise, 10) a ak sú

- a) zapracované do kŕmnych zmesí vo výrobných zariadeniach povolených kontrolným ústavom,
- b) podmienky používania v poľnohospodárskom podniku alebo u akéhokoľvek chovateľa zvierat vopred overené.

13. Všeobecné požiadavky na kŕmne suroviny neuvedené v bodoch č. 8 až 12

13.1. Kŕmne suroviny neuvedené v bodoch č. 8 až 12 musia mať pach prirodzený, typický pre druh kŕmnej suroviny. Nesmú mať pach hnilobný, plesňový, zatuchnutý, žľklý, rozkladný, spálený alebo iný atypický.

13.2. Kŕmne suroviny neuvedené v bodoch č. 8 až 12 nesmú obsahovať živé škodce a musia spĺňať požiadavky na zdravotnú neškodnosť.

13.3. Ostatné organoleptické, fyzikálne a kvalitatívne vlastnosti kŕmnych surovín neuvedených v bodoch č. 8 až 12 musia vyplývať z vlastností pôvodných surovín a z výsledkov výrobného procesu; musia byť spôsobilé na kŕmenie určených druhov alebo kategórií zvierat.

Príloha č. 2

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

SKLADIŠTNÉ ŠKODCE

obrázok 1.strana

SKLADIŠTNÉ ŠKODCE

obrázok 2.strana

Príloha č. 3

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

ŠPECIFICKÉ POŽIADAVKY NA VŠEOBECNE POUŽÍVANÉ KŔMNE SUROVINY

Príloha č. 4

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

ŠPECIFICKÉ POŽIADAVKY NA URČITÉ BIELKOVINOVÉ KŔMNE SUROVINY

Príloha č. 5

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

POŽIADAVKY NA DEKLARÁCIU KŔMNYCH SUROVÍN

NEUVEDENÝCH V ZOZNAME VŠEOBECNE POUŽÍVANÝCH KŔMNYCH SUROVÍN

Príloha č. 6

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

TOLERANCIE UKAZOVATEĽOV KŔMNYCH SUROVÍN

Príloha č. 7

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

HOSPODÁRSKE KRMIVÁ A PRODUKTY PO PRIEMYSELNOM SPRACOVANÍ

Príloha č. 8

k nariadeniu vlády č. [439/2006 Z. z.](#)

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

1. Smernica Rady 96/25/ES z 29. apríla 1996 o obehu kŕmnych surovín, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS a 93/74/EHS, a ktorou sa zrušuje smernica 77/101/EHS (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 19) v znení smernice Komisie 98/67/ES zo 7. septembra 1998 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 23), v znení smernice Komisie 1999/61/ES z 18. júna 1999 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 25), v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/16/ES z 10. apríla 2000 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 29), v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/46/ES z 23. júla 2001 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 33) a v znení nariadenia Rady (ES) č. 806/2003 zo 14. apríla 2003, ktorým sa k rozhodnutiu 1999/468/ES prispôsobujú ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri uplatňovaní jej vykonávacích právomocí stanovených v predpisoch Rady prijatých v súlade s konzultačným postupom (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 1/zv. 4).

2. Smernica Rady 82/471/EHS z 30. júna 1982 týkajúca sa určitých produktov používaných vo výžive zvierat (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 5) v znení smernice Komisie 84/443/EHS z 26. júla 1984 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 6), v znení smernice Komisie 85/509/EHS zo 6. novembra 1985 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 6), v znení smernice Komisie 86/530/EHS z 28. októbra 1986 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 7), v znení smernice Komisie 88/485/EHS z 26. júla 1988 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 8), v znení smernice Komisie 89/520/EHS zo 6. septembra 1989 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 9), v znení smernice Komisie 90/439/EHS z 24. júla 1990 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 10), v znení smernice Komisie 93/26/EHS zo 4. júna 1993 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 14), v znení smernice Komisie 93/56/EHS z 29. júna 1993 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 14), v znení smernice Rady 93/74/EHS z 13. septembra 1993 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 15), v znení smernice Komisie 95/33/ES z 10. júla 1995 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 18), v znení smernice Komisie 2003/104/ES z 12. novembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 40) a v znení smernice Komisie 2004/116/ES z 23. decembra 2004 (Ú. v. EÚ L 379, 24. 12. 2004).